



**ORTA ANADOLU
İHRACATÇI BİRLİKLERİ
GENEL SEKRETERLİĞİ**

Sayı: 70430465-TİM.OAİB.GSK.İDARİ.2022/1600-5819
Konu: SİRKÜLER

Ankara, 7/06/2022

SİRKÜLER (G-2022)

Sayın Üyemiz,

T.C. Ticaret Bakanlığından alınan bir yazıda, Türkiye-Azerbaycan Hükümetlerarası Karma Ekonomik Komisyonu (KEK) 10. Dönem Toplantısının Cumhurbaşkanı Yardımcısı Sayın Fuat Oktay ile Azerbaycan Cumhuriyeti Başbakanı Sayın Ali Esedov'un Eşbaşkanlıklarında önümüzdeki dönemde Bakü' de gerçekleştirilmesinin planlandığı belirtilmektedir.

Bilgileri ve yukarıda maruz hususlara ilişkin bilgi notu, konuşma notu ve madde önerilerinin Türkiye İhracatçılar Meclisi'ne iletilebilmesini teminen **7 Haziran 2022** tarihine kadar (kocako@oaib.org.tr) iletilmesi rica olunur.

S. Tansel KÜNBİ
Genel Sekreter A.
Şube Müdürü

Ek: 9. Dönem KEK Eylem Planı (36 Sayfa)

Ayrıntılı bilgi için: Özlem Bahar Koçak - BSHS

Orta Anadolu İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği

Ceyhan Atuf Kansu Cad. No: 120

06520 BALGAT ÇANKAYA ANKARA

Tel : (312) 447 27 40 Faks : (312) 446 96 05 - 447 01 80

e-posta : info@oaib.org.tr / www.oaib.org.tr



TÜRKİYE-AZERBAYCAN EKONOMİK İŞBİRLİĞİNE DAİR EYLEM PLANI KAPSAMINDA ÇALIŞMALARI DEVAM EDEN EYLEMLER

No	Eylem	Eylem Planı	Dönem	Türk Tarafı	Sorumlu Kuruluşlar Azerbaycan Tarafı
TİCARET VE YATIRIM					
4	Azerbaycan'ın İslam Ülkeleri Standartlar ve Metroloji Enstitüsü (SMIIC) üyeliğinin aktif hale getirilmesi.	Azerbaycan'ın ilgili kurumunun kurumsal yapılanmasının tamamlanmasını müteakip Azerbaycan'ın SMIIC üyeliğinin aktif hale getirilmesi için girişimlerde bulunulacaktır.	2021-2022	Ticaret Bakanlığı, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı, Türk Standardları Enstitüsü (TSE)	Azerbaycan Standartlar Enstitüsü, Azerbaycan Metroloji Enstitüsü, Gıda Güvenliği Ajansı
5	Türkiye Bilimsel ve Teknolojik Araştırma Kurumu Ulusal Metroloji Enstitüsü (TUBİTAK UME) tarafından Azerbaycan Metroloji Enstitüsünde 27 laboratuvarın kurulmasına yönelik çalışmalar hızlandırılacaktır.	Türkiye Bilimsel ve Teknolojik Araştırma Kurumu Ulusal Metroloji Enstitüsü (TUBİTAK UME) tarafından Azerbaycan Metroloji Enstitüsünde 27 laboratuvarın kurulmasına yönelik çalışmalar hızlandırılacaktır.	2021-2022	Türkiye Bilimsel ve Teknolojik Araştırma Kurumu Ulusal Metroloji Enstitüsü (TUBİTAK UME)	Azerbaycan Metroloji Enstitüsü
6	Azerbaycan Akreditasyon Kurumu (AZAK) uzmanlarının Türkiye Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK) denetimlerine iştiraki sağlanabilecek ve TÜRKAK, AZAK'a 17000 serisi standartları konusunda eğitimler verecektir.	AZAK uzmanlarının TÜRKAK denetimlerine iştiraki sağlanabilecek ve TÜRKAK, AZAK'a 17000 serisi standartları konusunda eğitimler verecektir.	2021-2022	Türkiye Akreditasyon Kurumu (TÜRKAK)	Azerbaycan Akreditasyon Kurumu (AZAK)
9	Tedarik zincirlerine eklenme, hammadde ve yarı mamul tedariki sağlanması.	Hammadde ve yarı mamul konusunda her iki ülkenin girdi tedariki anlamında ortak çalışabileceği analizler yapılarak, potansiyeli yüksek ürünler belirlenecek, firma düzeyinde çalışmalar yapılarak dış ticaret hacmine katkı sağlanacaktır.	2021-2022	Ticaret Bakanlığı, Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM)	Ekonomi Bakanlığı

17	Karşılıklı yatırımların artırılması.	Azerbaycan'da ve Türkiye'deki mevcut yatırım olanaklarına ilişkin bilgi alışverişi yapılacak, yatırım projelerine karşılıklı katılım teşvik edilecek ve bu çerçevede ortak faaliyetler gerçekleştirilecektir.	2021-2022	Cumhurbaşkanlığı Yatırım Ofisi, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı, Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK)	Ekonomi Bakanlığı
20	Fındık pazarlama alanında işbirliği yapılması.	Fındığın uluslararası alanda daha etkin pazarlanması konusunda iki ülke arasında işbirliği tesis edilecek ve teknik heyetler ile çalışma yapılacaktır.	2021-2022	Tarım ve Orman Bakanlığı, Toprak Mahsulleri Ofisi (TMO)	Ekonomi Bakanlığı, Tarım Bakanlığı,
22	İhracat destek mekanizmaları alanında işbirliği ve tecrübe paylaşımı.	İhracat destek mekanizmaları alanında işbirliği ve tecrübe paylaşımı gerçekleştirilecektir.	2021-2022	Ticaret Bakanlığı	Ekonomi Bakanlığı
SANAYİ VE TEKNOLOJİ					
29	Türkiye'nin metal ürünleri (Demir-çelik ve demir dışı metaller) sanayi alanındaki tecrübelerinden yararlanmak üzere, Azerbaycanlı uzmanlara yönelik eğitim programları düzenlenmesi ve teknik ziyaretler gerçekleştirilmesi.	- İki ülke demir-çelik ve demir dışı metaller sektörü temsilcileri bir araya getirilerek, Azerbaycanlı uzmanlara üretim, ar-ge, test ve diğer hususlarda eğitimler verilecektir. - Azerbaycanlı uzmanlarla, Türkiye'deki üreticilere ve test merkezlerine teknik ziyaretler gerçekleştirilecek, eğitim ve teknik ziyaretler, 4 farklı grup halinde düzenlenecektir. - Eğitim ve teknik ziyaret programlarının sonucunda Azerbaycan'da, ticaret, yatırım ve işbirliği konularının ele alınacağı, bir çalıştay düzenlenecektir.	2021-2022	Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı	Ekonomi Bakanlığı
30	Yalın üretim alanında bilgi ve deneyimlerin paylaşılması, model fabrikaların kurulması hususlarında işbirliğine yönelik mutabakat zaptı (MoU) imzalanması.	- Türkiye tarafından Azerbaycan Ekonomik Bakanlığı'na konu hakkında açıklayıcı bilgi notu gönderilecektir. - Türkiye'de kurulan Model Fabrikalarla ilgili proje grubunun ziyaretlerinin sağlanacaktır. - Mutabakat Zaptı Türkiye tarafından hazırlanarak iletilecektir.	2021-2022	Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı	Ekonomi Bakanlığı

31	Türkiye ile Azerbaycan arasında ar-ge ve teknoloji alanlarında işbirliği yapılması.	Her iki ülkedeki ar-ge ve teknopark merkezleri arasında işbirliğinin geliştirilmesi amacıyla iyi uygulama örnekleri ve tecrübe paylaşımı yapılacaktır.	2021-2022	Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı	Ekonomi Bakanlığı				
32	Sanayi parkları ve sanayi bölgelerinde bilgi ve tecrübe mübadelesi.	- Karşılıklı deneyim teatisi ve tecrübe değişimi yapılarak sanayi bölgelerine ilişkin çalışma ziyaretleri gerçekleştirilecektir. - Azerbaycan'da faaliyet gösteren sanayi parklarında (Sungayt Kimya Sanayi Parkı ve Pirallahı Sanayi Parkı) Türk sanayi işletmelerinin, tarafların ilgisini çekebilecek; kimya, petro-kimya, eczacılık sanayii alanlarına yatırım yapması, ayrıca Türkiye'den Azerbaycan'a ithal edilen ürünlerin (özellikle gıda sanayisi, tekstil ve elektroteknik ürünleri, bunların yedek parçaları) bir kısmının Azerbaycan'da üretimi için ortak işletmelerin kurulması teşvik edilecektir.	2021-2022	Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı	Ekonomi Bakanlığı				
35	Azerbaycan Küçük ve Orta Ölçekli Girişimcilik Ajansı Desteklenmesi (KOBİA) ile Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeleri Geliştirme ve Destekleme İdaresi Başkanlığı (KOSGEB) arasındaki MoU kapsamında imzalanmış olan Eylem Planında yer alan faaliyetlerin gerçekleştirilmesi ve Azerbaycan Girişimciliği Geliştirme Fonu (SIF) ile imzalanan MoU kapsamında	- KOBİA-KOSGEB Eylem Planı kapsamında 2021 ve 2022 yıllarında birer adet uzman değişim programı gerçekleştirilecektir. - KOBİA-KOSGEB Eylem Planı kapsamında 2021 ve 2022 yıllarında birer adet B2B yapılacaktır. - SIF heyetine Türkiye'de bilgilendirme programı düzenlenecektir. - SIF faaliyetleri kapsamında Azerbaycan'daki sistemin incelenmesi amacıyla 1 adet çalışma ziyareti düzenlenecektir.	2021-2022	Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı, Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeleri Geliştirme ve Destekleme İdaresi Başkanlığı (KOSGEB)	Ekonomi Bakanlığı				

	bilgilendirme faaliyetleri yapılması.				
36	Sınai mülkiyet haklarının korunması amacıyla işbirliğinin geliştirilmesi.	- İki ülke arasında sınai mülkiyetin korunması alanında işbirliği hakkında yeni bir anlaşma imzalanacaktır. -Türk Patent ve Marka Kurumu ile Azerbaycan Cumhuriyeti Fikri Mülkiyet Ajansı arasında yeni bir anlaşma ve eylem planı imzalanacaktır.	2021-2022	Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı, Türk Patent ve Marka Kurumu (TÜRKPATENT)	Fikri Mülkiyet Ajansı
37	Bilim, Teknoloji, Sanayi ve Girişimcilik Ortak Çalışma Grubunun yeni üyelerinin belirlenmesi ve Çalışma grubu toplantısının yapılması.	13 Kasım 2013 tarihinde Ankara'da imzalanan "Azerbaycan Cumhuriyeti Haberleşme ve Bilgi Teknolojileri Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı Arasında Bilim, Teknoloji, Sanayi ve Girişimcilik Alanında İşbirliğini Güçlendirmeye Yönelik Mutabakat Zaptı"nın uygulanması amacıyla iki ülke ilgili kurum temsilcilerinin katılımıyla Ortak Çalışma Grubunun yeni üyelerinin belirlenmesi ve 2021 yılı içerisinde Çalışma Grubunun toplantısının düzenlenmesi amacıyla çalışmalar yapılacaktır.	2021-2022	Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı
SAVUNMA SANAYİİ					
38	2022 yılında Azerbaycan'da gerçekleştirilecek olan ADEX 2022 Savunma Sanayii Fuarına her iki ülkeden ilgili firmaların katılımının koordine edilmesi ve desteklenmesi.	- 6-8 Eylül 2022 tarihinde Azerbaycan'da gerçekleştirilecek olan ADEX 2022 Savunma Sanayii Fuarına Türk firmalarının katılımı koordine edilecek olup, savunma sanayii ürün ve sistemlerinin pazarlanmasına destek olunacaktır. - ADEX Fuarı'na milli katılım sağlanmasına yönelik olarak Savunma Sanayii Başkanlık makamı oluru alınacaktır.	2022	Savunma Bakanlığı, Savunma ve Havacılık Sanayii İhracatçıları Birliği	Savunma Sanayii Başkanlığı

SAĞLIK

40	Ortak Çalışma Grubu faaliyetlerine temel teşkil etmek üzere sağlık alanında işbirliğinin daha da güçlendirilmesi amacıyla bir Eylem Planı müzakere edilerek en kısa sürede imzalanması	Türk tarafınca Eylem Planı Taslağı hazırlanarak, Azerbaycan tarafına gönderilecek ve müzakereler neticesinde mutabık kalınacak nihai Eylem Planı imzalanacaktır	2021-2022	Sağlık Bakanlığı	Sağlık Bakanlığı
41	Sağlık mesleklerinde lisans uzmanlık eğitimlerine yönelik olarak Uluslararası Sağlık Hizmetleri A.Ş. (USHAŞ) aracılığı ile yapılacak sözleşmeler/protokoller ile sağlık alanında işbirliğinin artırılması	Son yıllarda, ilaç ve tıbbi cihaz alanında büyük ilerleme kaydeden Türkiye'nin yerli sanayisi ile Azerbaycan'daki muhataplarının ticari faaliyetlerinin artırılması konusunda alternatif ticaret yöntemleri geliştirilmesi, sağlık turizmi, tıp, eczacılık ve biyolojik eşdeğerlik konuları dâhil olmak üzere ilaç, tıbbi cihaz, sağlık bilgi sistemleri, Kamu Özel Ortaklığı (PPP) ve başta tıp olmak üzere diğer sağlık mesleklerinde lisans uzmanlık eğitimlerine yönelik olarak Uluslararası Sağlık Hizmetleri A.Ş. (USHAŞ) aracılığı ile yapılacak ayrı sözleşmeler/protokoller ile faaliyetlerin artırılması sağlanacaktır. Bu süreçte Türkiye ve Azerbaycan taraflarınca; - USHAŞ ilgili protokol taslaklarının Azerbaycan tarafına iletilmesi, - USHAŞ protokol taslaklarına ilişkin Azerbaycan tarafı görüşlerinin USHAŞ'a iletilmesi, - Müzakerelerin sonlandırılarak USHAŞ protokollerinin imzalanmasına yönelik çalışmalar hızlandırılacaktır.	2021-2022	Sağlık Bakanlığı	Sağlık Bakanlığı

43	Engelli zorunlu göçkünlerin ve savaş gazilerinin tedavi imkânlarına bakılması.	Engelli zorunlu göçkûnlere, ayrıca savaş malullerine elverişli şartlarla Türkiye Cumhuriyeti'nde rehabilitasyon-tedavi hizmetleri sağlanması imkânları araştırılacaktır.	2021-2022	Sağlık Uluslararası Hizmetleri (USHAŞ)	Bakanlığı, Sağlık A.Ş.	Kaçın ve Zorunlu Göçmenlerin İşleri Devlet Komitesi, Sağlık Bakanlığı
TARIM VE GIDA GÜVENLİĞİ						
52	Azerbaycan'da Tarım (Ziraat Mühendisi, Veteriner) Uzmanları istihdamının sağlanması.	Azerbaycan'da "Tarım (Ziraat Mühendisi, Veteriner) Uzmanları İstihdam Edilmesine ilişkin Mutabakat Zaptı" taslağı üzerinde Tarım ve Orman Bakanlığı ile Aile Çalışma ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı arasında hazırlık çalışmaları devam etmekte olup, iki ülke Tarım Bakanlıkları tarafından anılan Mutabakat Zaptı imzalanması neticesinde, Türkiye'den ziraat mühendisi ve veteriner hekimler Azerbaycan'da istihdam edilecektir.	2021-2022	Tarım ve Orman Bakanlığı, Aile Çalışma ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı		Tarım Bakanlığı
ÇEVRE, ŞEHİRCİLİK VE EMLAK						
56	Çevre yönetimi alanında Bakanlık ve Belediye temsilcileri arasında deneyim paylaşımı sağlanması.	- Çevre yönetimi alanında deneyim paylaşımı sağlamak üzere her iki ülkeden Bakanlık ve Belediye temsilcileri tarafından her iki ülkedeki çevre yönetimi uygulamaları yerinde ziyaret edilecektir. - Teknik ziyaretler, eğitim, çalıştay (sıfır atık, atıksu, gemi kaynaklı atıkların yönetimi, denizlerde petrol kirliliğine hazırlıklı olma ve müdahale, iklim değişikliği politikaları ve sera gazı emisyonlarının izlenmesi, raporlanması ve doğrulanması (MRV), içme suyu tesislerinin yapımı ve işletilmesi planlanacaktır. - Plastik türevi ürünlerin ve atıkların yönetimi ile kullanımının azaltılması konusunda tecrübe paylaşımı yapılacaktır.	2021-2022	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, İller Bankası (İLBANK)	Çevre ve Doğal Kaynaklar Bakanlığı, Enerji Bakanlığı, Ulaştırma Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı, Azersu ASC	

58	Şehircilik ve inşaat alanında tecrübe ve bilgi mübadelesi yapılması.	Şehircilik, imar ve kentsel dönüşüm konularında bilgi ve deneyim paylaşımı, imar ve inşaatla dair düzenleyici mevzuat alanında tecrübe mübadelesi yapılacaktır.	2021-2022	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, İçişleri Bakanlığı, Türkiye Belediyeler Birliği	Devlet Şehircilik ve Mimarlık Komitesi
59	Azerbaycan Cumhuriyeti'nin yıllık inşaat birim fiyatlarının Türkiye normlarına getirilmesi için işbirliği yapılması ve ortak terminoloji oluşturulması.	"Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İnşaat ve Tesisat Birim Fiyatları Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptı" imzalanması planlanmaktadır.	2021-2022	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı	Acil Bakanlık Durum
63	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Şehircilik Bakanlığının yürütmüş olduğu hasar tespit, enkaz kaldırma ve altyapı konularındaki çalışmalar ve 5543 sayılı İskân Kanunu kapsamında yürütülen çalışmaların tanıtılması.	Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Şehircilik Bakanlığınca deprem, sel vb. afet durumlarında afetten zarar gören yapıların hasar tespiti, altyapı ile ilgili hasar tespiti, yıkılması gereken binaların yıkımı, afet durumunda oluşan enkazın tahliyesi ve zarar tespitine yönelik konularda eğitim programı, bilimsel teknik ziyaretler ve gerektiğinde karşılıklı işbirliği tesis edilecektir. Kırsal alanlarda sağlıklı ve ailelerin kullanım amacına uygun ve yöresel şartlara uyumlu konutların inşası sistemi tanıtılacaktır.	2021-2022	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı	Acil Bakanlık, Devlet Şehircilik ve Mimarlık Komitesi, Emlak Meseleleri Devlet Komitesi
64	-Yasalara aykırı yapılaşma ve inşaatla mücadele, şehircilik ve inşaatla ilişkin düzenleyici belgeler alanında deneyim alışverişi yapılması, - Betonun RFID etiket kullanılarak izlenmesine yönelik sistem olan EBİS'in (Elektronik Beton İzleme Sistemi) tanıtılması amaçlarıyla karşılıklı	- Azerbaycan tarafı ile yasalara aykırı devlet emlakı üzerinde yasadışı inşaatla karşı mücadele ve şehircilik ve inşaatla ilişkin düzenleyici belgeler alanında tecrübe paylaşımı yapılacaktır. - Türkiye'de 4708 sayılı Kanun kapsamında yürütülen yapı denetim sistemi ve EBİS'e (Elektronik Beton İzleme Sistemi) ilişkin tecrübelerin paylaşılması ve iki ülke arasında	2021-2022	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı	Acil Bakanlık, Şehircilik ve Mimarlık Komitesi, Emlak Meseleleri Devlet Komitesi

programlar ve karşılıklı işbirliği protokollerinin hazırlanmasının planlanması.	karşılıklı işbirliği imkânlarının araştırılması amacıyla her iki ülkede birer adet olmak üzere toplam 2 adet teknik ziyareti de içeren çalıştay düzenlenecektir. Ayrıca bu kapsamda; gerek yapı denetimi konusunda gerekse EBİS sisteminin Azerbaycan'da da kurulmasına ilişkin işbirliği protokolünün yapılması planlanacaktır.			
ENERJİ VE MADENCİLİK				
Enerji Forumu düzenlenmesi.	Türkiye ve Azerbaycan arasındaki stratejik enerji işbirliğinin daha yakından ve sonuç odaklı takibinin yapılması amacıyla, karar verilen alt sektörlerde oluşturulacak çalışma grupları, ilgili kamu ve özel sektörün katılımıyla düzenli aralıklarla Enerji Forumu düzenlenecektir.	2021-2022	Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı	Enerji Bakanlığı
66	İki ülke kamu ve özel şirketlerinin enerji alanında var olan ve yeni projelerde ve üçüncü ülkelerde işbirliği imkânlarının araştırılması.	2021-2022	Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı	Enerji Bakanlığı SOCAR, Azerenerji ASC, Azerişiq ASC
67	- Başta Türkiye Petrolleri, BOTAS ve SOCAR olmak üzere, iki ülke kamu ve özel şirketlerinin var olan ve yeni projelerde, Azerbaycan'da, Türkiye'de ve üçüncü ülkelerde işbirliği imkânları araştırılacaktır. - Taraflar, aralarındaki mevcut Doğal Gaz Alım Satım ve Taşıma Anlaşmaları kapsamındaki işbirliğinin daha da iyileştirilmesini destekleyeceklerdir. - Türk Tarafı, iki ülkenin Türkiye'de ortak yapabileceği yatırımlar ve gaz ticareti alanındaki olası ortaklıklar açısından Türkiye Sürekli Ticaret Platformu'nun Azerbaycan tarafından değerlendirilmesini teklif etmiştir. Azerbaycan tarafı, bu teklifi değerlendirecektir. - Türk Tarafınca, şebeke işletme bakım (DMS, OMS, SCADA, OSOS, Yük Akışı vb.)	2021-2022	Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı	Enerji Bakanlığı SOCAR, Azerenerji ASC, Azerişiq ASC

		konularında mühendislik faaliyetlerinde bulunulabilecektir.			
		- Azerbaycan'ın Türkiye üzerinden transit olarak elektrik enerjisinin Avrupa ülkelerine ihracının artırılması olanakları, elektrik ticaretine taraf olacak ülkeler ile mutabakat sağlanması koşulu ve Taraf ülkelerin ilgili mevzuatları da dikkate alınarak araştırılacaktır. - TEMSAN aracılığı ile Elektrik Santralleri, Trafo Merkezleri, Mini ve Mikro Hidroelektrik Tesisleri için proje müşavirlik, ekipman tedariki, kurulum ve işletme hizmetlerinin verilmesi konularında Azerbaycan firmaları ile işbirliği yapılabilecektir.	2021-2022	Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı	Enerji Bakanlığı, SOCAR
68	İki ülke arasında petrol ve doğal gaz alanında işbirliğinin geliştirilerek sürdürülmesi.	- Petrol ve doğal gaz alanlarında mevcut işbirliğinin yanı sıra, Azerbaycan doğal gazının Türkiye'ye ve Türkiye üzerinden Avrupa pazarlarına nakledilmesi amacıyla hazırlanan projelerde işbirliği geliştirilecektir. - Enerji Forumu çerçevesinde petrol ve doğal gaz işbirliğinin geliştirilmesine yönelik istişareler yapılacaktır.	2021-2022	Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı	Enerji Bakanlığı, Azerenerji ASC, Azerişiq ASC
72	Azerbaycan'da yenilenebilir enerji kaynaklarından üretilen elektrik enerjisinin iletim sistemine entegrasyonu konusunda eğitim ve danışmanlık hizmeti verilmesi Türk tarafınca, Türkiye'deki güneş enerjisi ihalelerinin Azerbaycan şirketlerine duyurulması	Türkiye'nin bu alanda son dönemde gerçekleştirdiği atılımlar göz önüne alınarak tecrübe paylaşımında bulunulabileceği değerlendirilmektedir. Türkiye'de YEKA (Yenilenebilir Enerji Kaynak Alanı) kapsamındaki yenilenebilir enerji projelerinde ihale usulü geçerlidir. Azerbaycan şirketlerinin gerekli koşulları sağlaması halinde ihalelere başvurabileceği değerlendirilmektedir.			

Azerbaycan Tarafınca, yenilenebilir enerji alanında deneyimli Türk şirketlerinin Azerbaycan'da yapılması öngörülen ihalelere Türk şirketlerin davet edilmesinin sağlanması.					
73	MTA Genel Müdürlüğü ve Azerbaycan Milli Jeoloji Değerlendirme Hizmeti arasında imzalanan ve süresi dolan 22.01.2011 tarihli "Yerlilikleri ve Maden Kaynaklarının Aranması ve Değerlendirilmesi Üzerine Niyet Mektubu"nun yenilenmesi.	2018 yılı itibarı ile Azerbaycan'da çeşitli ölçeklerde jeolojik haritalama, uzaktan algılama, maden ve enerji hammaddeleri etüt çalışmaları yürütmek amacı ile karşılıklı olarak protokol metni hazırlıkları gerçekleştirilmiştir. Söz konusu protokol Uluslararası ilişkiler ve Avrupa Birliği Koordinatörlüğünün de koordinasyonunda, Azerbaycan tarafı ile de istişare edilerek son haline getirilmiştir.	2021-2022	Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı	Ekoloji ve Doğal Kaynaklar Bakanlığı
KÜLTÜR, TURİZM VE GENÇLİK					
74	Azerbaycan Devleti'nin I. Dünya Savaşı sırasında Osmanlı İmparatorluğu ile aynı cephede savaşması ve "İki Devlet ve Tek Millet" ruhuna uygun bir şekilde anıt yapılması.	Taraflar, taşınmaz kültür varlıklarının korunması ve restorasyonunun gerçekleştirilmesi için işbirliği yapılması hususunda mutabık kalmışlardır. Azerbaycan Devleti'nin I. Dünya Savaşı sırasında Osmanlı İmparatorluğu ile aynı cephede savaşması ve "İki Devlet ve Tek Millet" ruhuna uygun bir şekilde anıt yapılması Azerbaycan Devleti tarafından talep edilmiştir. Gelibolu Tarihî Alanı Kültür ve Tabiat Varlıklarını Koruma Komisyonu'nun 20.02.2019 tarih ve 764 sayılı kararı ile Azerbaycan tarafından talep edilen "Türkiye Azerbaycan Anıt ve Çevre Düzenleme Projesi" uygun bulunmuştur.	2021-2022	Kültür ve Turizm Bakanlığı	Dışişleri Bakanlığı

75	"Anadolu Renkleri" adlı bir özel proje sahnelenmesi.	Karşılıklı kültürel etkinliklerin düzenlenmesi talebi halinde "Anadolu Renkleri" adlı özel proje sahnelenecektir.	2021-2022	Kültür ve Turizm Bakanlığı	Kültür Bakanlığı
77	Uluslararası tiyatro festivallerine ortak katılım sağlanması.	Devlet Tiyatroları Genel Müdürlüğü bünyesinde düzenlenmekte olan, "Uluslararası Türkçe Tiyatro Yapan Ülkeler Festivali"ne ve "Uluslararası Karadeniz Tiyatro Festivali"ne Azerbaycan Milli akademik Dram Tiyatrosu ve uygun görülen diğer Azerbaycan tiyatrolarının katılımları teşvik edilecektir.	2021-2022	Kültür ve Turizm Bakanlığı	Kültür Bakanlığı
79	İki ülke arasında Kültür/Turizm İşbirliği Toplantısı gerçekleştirilmesi.	İki ülke arasında turizm ilişkilerinin geliştirilmesine ve turist akışına büyük katkı sağlayacağı düşünülen "Turizm Çalışma Grubu Toplantısı" gerçekleştirilecektir.	2021-2022	Kültür ve Turizm Bakanlığı	Devlet Ajansı
80	Turizm ve tanıtım alanlarında karşılıklı işbirliği gerçekleştirilmesi.	- Ülkeler arasında karşılıklı olarak bir adet tanıtma toplantısı (workshop) ve bir adet tanıtıcı tur düzenlenmesi, -Ülkeler arasında turizm talebinin artırılması için yazarların, medya temsilcilerinin, film çalışanlarının, tur operatörlerinin, havayolu şirketi temsilcilerinin ağırlanması, - Her iki ülkede uzman paylaşımlarının teşvik edilmesi ve turizm istatistiklerinin/belgelerinin paylaşımı, - Azerbaycan Devlet Turizm Ajansının, Azerbaycan'ın turizminin tanıtımı için, Türk film ve dizi sektörü ile işbirliği gerçekleştirilmesi, - Her iki ülke devlet ve özel sektörünün bir araya geleceği toplantıların organizasyonunun yapılması sağlanacaktır.	2021-2022	Kültür ve Turizm Bakanlığı	Devlet Ajansı
81	"Türk Ünlüleri" ve "Türk Devletleri" isimli iki eserin hazırlanması.	Atatürk Araştırma Merkezi ve Azerbaycan Milli Bilimler Akademisi Tarih Enstitüsü arasında 5 Nisan 2013 tarihinde imzalanan Bilimsel İşbirliği Protokolünün 9. Maddesi	2021	Kültür ve Turizm Bakanlığı	Milli Akademisi

		uyarınca “Türk Devletleri” ve “Türk Ünlüleri” isimli iki eserin birlikte hazırlanmasına başlanmıştır. 2021 yılında tamamlanması için çalışmalar sürdürülecektir.			
83	Büyük Merdekan Kalesi ve kalenin hemen yanında bulunan ve 1492-1493 yıllarında inşa edilmiş Tuba Şah Mescidi’nin (camii) restorasyonun Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA) tarafından yapılması.	Bakü’nün Merdekan Kasabası’nda XIII.-XIV. yüzyıllarda yapıldığı tahmin edilen Büyük Merdekan Kalesi ve kalenin hemen yanında bulunan ve 1492-1493 yıllarında inşa edilmiş Tuba Şah Mescidi’nin (camii) restorasyonun TİKA tarafından yapılması hususunda 18/04/2019 tarihinde TİKA Başkanlığı ve Kültürel Mirasın Korunması, Geliştirilmesi ve Restorasyonu Devlet Hizmeti arasında imzalanan Niyet Mektubu çerçevesinde projelendirme çalışmaları devam ettirilecektir.	2021-2022	Kültür ve Turizm Bakanlığı, Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Kültür Bakanlığı
86	Gençlik alanında işbirliğinin geliştirilmesi sağlanacaktır.	2021 ve 2022 yıllarında Türkiye ile Azerbaycan arasında karşılıklı olarak girişimcilik temalı “Uluslararası Gençlik Değişim Programları” gerçekleştirilecektir.	2021-2022	Gençlik ve Spor Bakanlığı, Yunus Emre Enstitüsü ve Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Gençlik ve Spor Bakanlığı
MALİYE, VERGİ, BANKACILIK					
87	“Azerbaycan Cumhuriyeti ile Türkiye Cumhuriyeti Arasında Gelirlerin Çifte Vergilendirilmesinin Önlenmesi Hakkında Anlaşma”nın güncellenmesi için çalışmalara başlanacaktır.	“Azerbaycan Cumhuriyeti ile Türkiye Cumhuriyeti Arasında Gelirlerin Çifte Vergilendirilmesinin Önlenmesi Hakkında Anlaşma”nın güncellenmesi için çalışmalara başlanacaktır.	2021-2022	Hazine ve Maliye Bakanlığı	Vergiler Bakanlığı, Maliye Bakanlığı
89	Değerli metaller ve değerli taşların üretimi ve yönetimi alanında işbirliği yapılması.	Deneyim ile yapılan reformların öğrenilmesi amacıyla demir dışı ve değerli madenlerin, değerli taşların damgalanmasını gerçekleştiren “Darphane ve Damga Matbaası” ile değerli madenlerin ve değerli taşların üretimi, imali,	2021-2022	Hazine ve Maliye Bakanlığı	“AzerGold” QSC

		kullanımı, ticareti, sayımı ve muhafazasına dair ilgili kurumlarla işbirliği yapılacaktır.			
90	Borç ve nakit yönetimi ile gelir ve giderlerin tahmini hakkında tecrübe paylaşımı sağlanması.	Borç ve nakit yönetimi ile gelir ve giderlerin tahmini hakkında tecrübe paylaşımı amacıyla ülke ziyaretlerinin gerçekleştirilmesi planlanmaktadır. İki ülke idareleri arasındaki karşılıklı tecrübe paylaşımına olanak sağlanacaktır.	2021-2022	Hazine ve Maliye Bakanlığı	Maliye Bakanlığı
92	İki ülke arasındaki ticarete ulusal para birimleri ile ticaretin desteklenmesi.	TCMB ve AMB arasında ulusal para birimleri ile ticaretin desteklenmesi amacıyla swap mekanizması da dahil olmak üzere alternatif mekanizmalar araştırılacaktır.	2021-2022	Türkiye Merkez Bankası (TCMB)	Azerbaycan Merkez Bankası
EĞİTİM					
93	Bakü Türk Eğitim Kurumları'nın okul binası Kurumunun fiziksel kapasite artırımı ihtiyacının karşılanması için taraflarca işbirliği yapılması.	Bakü Türk Eğitim Kurumları'nın okul binası veya arsa ihtiyacının karşılanması için Azerbaycan tarafı imkânları araştırılacak ve Türk tarafına bildirecektir.	2021-2022	Milli Eğitim Bakanlığı	Eğitim Bakanlığı
95	Karşılıklı olarak her iki ülkenin tarihi gerçeklerini yansıtan bilgilerin ilgili ders kitaplarına doğru bir şekilde yansıtılması ve yaygınlaştırılması.	- Öğretim kaynakları politikasının uygulanması alanında deneyim değişimi yapılması, -Karşılıklı olarak her iki ülkenin tarihi gerçeklerini yansıtan bilgilerin ilgili ders kitaplarına doğru bir şekilde yansıtılması ve yaygınlaştırılması sağlanacaktır.	2021-2022	Milli Eğitim Bakanlığı	Eğitim Bakanlığı
97	"Türkiye-Azerbaycan Meslekî Eğitim Protokolü"nün imzalanması ve bu alanda işbirliğinin hayata geçirilmesi.	- "Türkiye-Azerbaycan Meslekî Eğitim Protokolü"nün imzalanmasına yönelik görüşmelere devam edilecek ve protokolün imzalanması hızlandırılacaktır. Protokolün imzalanmasını takiben mesleki eğitime yönelik faaliyetler yapılacaktır. - Türkiye Cumhuriyeti ve Azerbaycan Cumhuriyeti ilgili kurumlarının ortak meslek	2021-2022	Milli Eğitim Bakanlığı, TİKA	Eğitim Bakanlığı

	okulları kurulması yönündeki işbirliği çerçevesinde TİKA desteğiyle meslek okullarının yönetici, mühendis-öğretmen kadrolarının Türkiye’de eğitimlere katılımlarının sağlanması alanda işbirliği teşvik edilecektir.				
98	Özel eğitim alanında işbirliğinin teşvik edilmesi.	Özel ihtiyaç sahibi gençlerle çalışan eğitimcilerin hazırlanması alanında imkânlar çerçevesinde işbirliği yapılacaktır.	2021-2022	Millî Eğitim Bakanlığı	Eğitim Bakanlığı, Gençlik ve Spor Bakanlığı
99	Türkiye Maarif Vakfı’nın eğitim faaliyetlerine başlaması.	- Türkiye Maarif Vakfı’nın Azerbaycan’da eğitim faaliyetlerine başlayabilmesi için müzakereleri devam eden Mutabakat Zaptının (MoU) imzalanması hızlandırılacaktır. - Türkiye Maarif Vakfı’nın faaliyetlerini, muafiyet ve istisnalarını düzenleyecek Hükümetlerarası anlaşma diplomatik kanallar vasıtasıyla Azerbaycan tarafına takdim edilecektir.	2021-2022	Türkiye Maarif Vakfı, Millî Eğitim Bakanlığı	Eğitim Bakanlığı
100	Mezunlar Derneğinin kurulması.	Karşılıklı olarak her iki ülkede üniversite mezunları derneğinin kurulması teşvik edilecektir.	2021-2022	Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (YTB)	Eğitim Bakanlığı
101	Gence Devlet Üniversitesi Kız Yurdu Binası Projesi’nin yürütülmesi.	Gence Devlet Üniversitesi yeni eğitim kampüsü içerisinde bulunan yurt binasının tadilat ve tefrışatının TİKA tarafından yapılarak, şehir dışından gelen kız öğrencilerin barınma ihtiyacının karşılanması amacıyla hizmete sunulması konulu projelendirme çalışmaları devam ettirilecektir.	2021-2022	Kültür ve Turizm Bakanlığı, Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Eğitim Bakanlığı
102	Şemkir Bölgesi Aleskerli Köy Okulu İnşaatı Projesi	Şemkir Bölgesi Aleskerli Köy’ünde TİKA tarafından yeni bir okul binası inşaatı ve tefrışatını konu alan proje hayata geçirilmektedir. Okul binasının projelendirme çalışmaları devam ettirilecektir.	2021-2022	Kültür ve Turizm Bakanlığı, Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Eğitim Bakanlığı

ÇALIŞMA VE SOSYAL İŞLER

103	Belirlenecek sektör ve mesleklerde Ulusal Meslek Standartlarının ve Ulusal Yeterliliklerin Oluşturulması ve Uluslararası Akredite Sınav ve Belgelendirme Sisteminin Kurulması.	- Karşılıklı çalıştaylar düzenlenerek, ulusal yeterlilik sisteminde Türkiye'nin tecrübesi Azerbaycan tarafına aktarılacaktır. - Belirlenecek sektörlerde meslek haritaları çıkarılacaktır. - Belirlenecek sektörlerle işbirliği halinde Azerbaycan için meslek standartları ve yeterlilik tasarımları oluşturulacaktır. - Belirlenecek sektörlerde uluslararası akredite sınav ve belgelendirme sistemi oluşturulacaktır. - Yürürlüğe konulan ulusal meslek standartları ve ulusal yeterliliklerin, Azerbaycan tarafının kullanımına açılması sağlanacaktır.	2021-2022	Aile, Çalışma ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı, Mesleki Yeterlilik Kurumu	Çalışma ve Halkın Sosyal Koruması Bakanlığı
104	Azerbaycan'da zorunlu sağlık sigortasının uygulanması	Azerbaycan'da zorunlu sağlık sigortasının uygulanması ile ilgili olarak ihtiyaç analizi yapılacak ve tespit edilecek ihtiyaçlar doğrultusunda gerekli işbirliği yapılacaktır.	2021-2022	Aile, Çalışma ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı, Sosyal Güvenlik Kurumu (SGK)	Zorunlu Sağlık Devlet Ajansı
105	Kayıt dışı istihdamın önlenmesi alanındaki deneyimlerin paylaşılması.	Kayıt dışı istihdamla mücadele alanında deneyimler paylaşılacak ve karşılıklı çalışma ziyaretleri gerçekleştirilecektir.	2021-2022	Aile, Çalışma ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı, Sosyal Güvenlik Kurumu (SGK)	Çalışma ve Halkın Sosyal Koruması Bakanlığı
106	Türkiye-Azerbaycan Çalışma ve Sosyal Güvenlik Ortak Daimi Komisyonu'nun 10. Toplantısının Türkiye'de gerçekleştirilmesi.	Eylem döneminde çalışma ve sosyal güvenlik alanlarındaki mevcut işbirliğinin daha da geliştirilmesi amacıyla oluşturulan Türkiye-Azerbaycan Çalışma ve Sosyal Güvenlik Ortak Daimi Komisyonu 10. Toplantısı, Türkiye'de gerçekleştirilecektir.	2021-2022	Aile, Çalışma ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı	Çalışma ve Halkın Sosyal Koruması Bakanlığı
107	İki ülke arasında yürürlükte bulunan anlaşmalar çerçevesinde çalışma, sosyal güvenlik, istihdam ile aile, kadın ve çocuk politikaları alanlarında karşılıklı çalışma	Eylem döneminde çalışma, sosyal güvenlik, istihdam, aile, kadın ve çocuk politikaları alanlarında işbirliğine yönelik olarak iki ülke arasında yürürlükte bulunan anlaşmalar çerçevesinde karşılıklı çalışma ziyaretleri ve uzman değişimi gerçekleştirilecektir.	2021-2022	Aile, Çalışma ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı	Çalışma ve Halkın Sosyal Koruması Bakanlığı Aile Kadın ve Çocuk Meseleleri Devlet Komitesi

	ziyareti ve uzman değişimi gerçekleştirilmesi.				
108	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti arasında Sosyal Güvenlik Sözleşmesinin tadili imkânlarının araştırılması.	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti arasında Sosyal Güvenlik Sözleşmesinin tadilinin gerekliliği araştırılacaktır.	2021-2022	Aile, Çalışma ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı	Çalışma ve Halkın Sosyal Koruması Bakanlığı
AFET YÖNETİMİ					
109	Deprem gözlem sistemleri konusunda Azerbaycan ile işbirliğinin geliştirilmesi.	2017 yılında imzalanan “Eş Zamanlı Deprem Veri Paylaşım Protokolü” kapsamında Azerbaycan’da derin kuyu deprem gözlem istasyonu kurulacaktır.	2021-2022	İçişleri Bakanlığı, Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı (AFAD)	Azerbaycan Ulusal Bilimler Akademisi Sismoloji Araştırma Merkezi
110	Arama ve kurtarma alanında bilgi ve tecrübe paylaşımı yapılması.	Arama kurtarma alanında bilgi ve tecrübe paylaşımı amacı ile iki ülke arama ve kurtarma ekiplerinin katılacağı ortak eğitim ve tatbikatlar düzenlenecek ve Azerbaycan Cumhuriyetinin Olağanüstü Haller Bakanlığı Akademisi ile Türkiye eğitim kurumları arasında işbirliği yapılacaktır.	2021-2022	İçişleri Bakanlığı, Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı (AFAD)	Olağanüstü Haller Bakanlığı
111	Afet risk azaltma konularında teknik işbirliği gerçekleştirilmesi.	- Eylem döneminde, iki ülke “Afet Yönetim Sistemlerinin Geliştirilmesi ve Afete Hazırlık ve Risk Azaltma” konularında karşılıklı teknik işbirliği ve eğitim imkânlarının araştırılması amacı ile her iki ülkede işbirliği ziyareti gerçekleştirilecektir. - Öncelikli görülen ve mutabık kalınan konu başlıklarında teknik işbirliği ve eğitim gerçekleştirilecektir.	2021-2022	İçişleri Bakanlığı, Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı (AFAD)	Olağanüstü Haller Bakanlığı

112	Afet öncesi ve sonrası mühendislik projelerinde işbirliğinin geliştirilmesi.	- Afet öncesi ve sonrası tehlike ve riskleri belirlemeye yönelik etüt, plan, proje ile afet risklerini önlemeye yönelik detay mühendislik çalışmaları vb. konular kapsamında iki ülke afet önleme alanında örnek ıslah projelerinin analizini ve yerinde incelenmesini gerçekleştirecektir. - Mühendislik alanında yapılan ve yapılması gereken teknolojik gelişmelerin ön plana çıkarıldığı işçi toplantıları, eğitim, seminer ve sempozyumlar düzenlenecektir. - Dünya Bankası'nın desteği ile Türkiye'de düzenlenen "İstanbul'da Sismik Risklerin Azaltılması ve Acil Durum Hazırlık" projesi çerçevesinde elde edilen tecrübelerin öğrenilmesi kapsamında işbirliği yapılacaktır. - Türkiye Ulusal Medikal Kurtarma Ekipleri ile ilgili kurallar çerçevesinde işbirliği yapılacaktır.	2021-2024	İçişleri Bakanlığı, Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı (AFAD)	Olağanüstü Bakanlık Haller
113	Türkiye Ulusal Medikal Kurtarma Ekibi (UMKE) ve Azerbaycan Olağanüstü Haller Bakanlığı arasında işbirliği yapılması	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı'na bağlı olarak faaliyet gösteren Türkiye'de ve Türkiye dışında olağanüstü durumlar sırasında acil tıbbi yardım, hastaların tahliyesi ve olay yerinde tıbbi müdahale faaliyetlerini gerçekleştiren Türkiye Ulusal Medikal Kurtarma Ekibi ile Azerbaycan Olağanüstü Haller Bakanlığı arasında işbirliği yapılması sağlanacaktır.	2021-2022	Sağlık Bakanlığı, Türkiye Ulusal Medikal Kurtarma Ekibi (UMKE)	Olağanüstü Bakanlık Haller
DİASPORA					
114	Diaspora politikaları alanında tecrübe paylaşımı yapılması.	Taraflar, diaspora alanında işbirliğinin geliştirilmesinin önemini vurgulamış olup, "Türkiye Cumhuriyeti Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı ile Azerbaycan Diaspora ile Çalışma Üzerine Devlet Komitesi Arasında Diaspora Politikaları Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptı'nı	2021-2022	Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (YTB)	Diaspora Devlet Komitesi

	uygulamaya koyarak, her yıl yurtdışında yaşayan vatandaşlar tarafından kurulmuş sivil toplum kuruluşları arasında tecrübe paylaşımı yapacak ve kültürel etkinlikler düzenleyeceklerdir.	1990-2000 yılları arasında Ermenistan-Azerbaycan Dağlık Karabağ sorunu ile ilgili Türkiye Cumhuriyeti'ne göç etmiş hâlihazırda Türkiye Cumhuriyetinde hukuki statü sahibi olmayan, bu nedenle hiçbir sosyal ve tıbbî sigorta, sağlık, eğitim, noter, medeni durum değişikliği gibi haklardan yararlanamayan Azerbaycanlıların Türkiye'deki statülerinin resmileştirilmesi, onların sosyal ve hukuki problemlerinin hallolunmasıyla ilgili müşterek çalışmalar devam ettirilecektir.	2021-2022	İçişleri Bakanlığı Göç İdaresi Genel Müdürlüğü	Diaspora Komitesi Devlet
115	Türkiye'de ikamet eden ve Azerbaycan'da ikamet eden vatandaşlarının hukuki statüsünün belirlenmesi ile ilgili olarak işbirliğinin devam ettirilmesi.		2021-2022	İçişleri Bakanlığı Dışişleri Bakanlığı	Devlet Göç Hizmeti
116	Türkiye Cumhuriyeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti arasında "Göç Alanında İşbirliği, Geri Kabul ve Vatandaşların Karşılıklı Seyahatinin Kolaylaştırılmasına İlişkin Anlaşma" ile Azerbaycan Cumhuriyeti Devlet Göç Hizmeti ile Türkiye Cumhuriyeti İçişleri Bakanlığı arasında "Göç Alanında İşbirliğine Dair Mutabakat Zaptı'nın imzalanması yönünde çalışmalar en kısa sürede tamamlanacaktır.		2021-2022	Göç İdaresi Genel Müdürlüğü, Dışişleri Bakanlığı	Devlet Göç Hizmeti
117	Vatandaşların göç alanında karşılaştığı zorlukların çözümü.	Türkiye'de yaşayan Azerbaycan Cumhuriyeti vatandaşları ve Azerbaycan'da yaşayan Türkiye Cumhuriyeti vatandaşlarının göç alanında karşılaştıkları sorunların çözümüne yönelik ortak çalışmalar hızlandırılacaktır.	2021-2022		

ULAŞTIRMA VE HABERLEŞME

119	Ulaştırma altyapısı ile ilgili işbirliği yapılması.	Yol inşaat projeleri kapsamında uygun şartlarla yatırım yapılması teşvik edilecektir. Azerbaycan'da ücretli karayolları ve modern ödeme sistemlerinin oluşturulması amacıyla Türkiye'nin tecrübelerinin öğrenilmesi alanında işbirliği yapılacaktır.	2021-2025	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı
120	Geçiş ücretlerinin gözden geçirilerek her iki tarafın çıkarlarına uygun tekliflerin hazırlanması.	Türkiye-Azerbaycan geçiş ücretleri değerlendirilecek ve her iki tarafın çıkarları doğrultusunda hazırlanacak teklifler Karma Ekonomik Komisyon sekretaryasına sunulacaktır.	2021-2022	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı
121	Gabari Uygulaması / Tonaj Standartlarının AB ülkelerine uygun şekilde revize edilmesi.	Azerbaycan'da Gabari Uygulaması / Tonaj Standartlarının AB ülkelerine uygun şekilde revize edilmesi sağlanacaktır.	2021-2022	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Azerbaycan Otomobil Yolları Devlet Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı
124	PTT Tel, Arşiv Dijitalleştirme Hizmetleri, El Terminali ve Ödeme Kaydedici Cihaz(ÖKC) üretim ve tedariki sağlanması.	- PTT Teknoloji'nin öz yetenekleri ile oluşturulmuş olan "PttTel" anlık güvenli mesajlaşma ve haberleşme uygulamasının, Azerbaycan'a tanıtımı ve satışı konusunda işbirliği olanakları araştırılacaktır. - PTT Teknoloji tarafından kazanılan tecrübeler ile bir hizmet ürünü haline gelen "Arşiv Dijitalleştirme Hizmeti"nin Azerbaycan tarafınca tanınması ve satın alınmasına yönelik işbirliği imkânları araştırılacaktır. - PTT Teknoloji liderliğinde yerli olarak tasarlanıp üretilen "Barkod Okuyucu ve Ödeme Kaydedici El Terminali Cihazı"nın Azerbaycan Posta Teşkilatına tanıtımı ve satışı konusunda işbirliği imkânları araştırılacaktır.	2021-2023 2021-2025 2021-2023	Posta ve Telgraf Genel Müdürlüğü (PTT)	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı, AZERPOST LLC

125	Azerbaycan ile ortak vagon üretimi ve satışına yönelik fizibilite çalışmasının Türkiye tarafından yapılması.	Azerbaycan ile demiryolu araçları üretimine yönelik işbirlikleri geliştirilecektir. Yeni pazarlara açılma, ürün yelpazesinin artırılması, yeni ürün sunma ve ortak işbirliği imkânlarının geliştirilmesi, karlılığın artırılması, karşılıklı tecrübe paylaşımı ve yeni teknoloji geliştirme faaliyetleri gerçekleştirilecektir.	2021-2023	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı, Türkiye Demiryolu Makinaları Sanayii A.Ş. (TÜDEMSAŞ), Türkiye Lokomotif ve Motor Sanayii A.Ş. (TÜLOMSAŞ), Türkiye Vagon Sanayi Anonim Şirketi (TÜVASAŞ)	Azerbaycan Demiryolları, Ekonomi Bakanlığı
126	Kars'a yapılacak Lojistik Merkez'den Nahçıvan'a ve diğer varış noktalarına konteyner ve dökme yüklerin taşımacılığının gerçekleştirilmesi.	Nahçıvan'a ve diğer varış noktalarına akaryakıt ve diğer yüklerin taşınması ile ilgili Azerbaycan Demiryollarının alan tahsisi isteği Kars Lojistik Merkezi içerisinde alan yetersizliği nedeniyle mümkün bulunmamaktadır. Ancak, lojistik merkezi civarında bu talebi karşılamakla ilgili çalışmalar yapılacaktır.	2021-2022	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı, TCDD, TCDD Taşımacılık A.Ş.	Azerbaycan Demiryolları
128	İki ülke arasında ve ülkeleri üzerinden transit olarak yapılan taşımaların kolaylaştırılması imkânlarının araştırılması.	İki ülke arasındaki ticarete ivme kazandırılması amacıyla taşıma maliyetlerinin düşürülmesi ve her iki ülkenin de lojistik kapasitesinin güçlendirilmesine yönelik işbirlikleri yapılacaktır.	2021-2022	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı
129	Bakü-Tiflis-Kars (BTK) Demiryolu Hattının tam kapasitesinin kullanılması amacıyla anlaşmanın tarafları ve bağlantılı diğer bölge ülkeleriyle işbirliği içinde kapasite kullanımının artırılması.	Taraflar, 30 Ekim 2017 tarihinde açılan BTK demiryolu hattının kapasitesinin artırılması ve daha cazip ve rekabetçi hale getirilmesi için ortak tarife ve potansiyel işbirliği alanlarını istişare etmeye devam edecektir.	2021-2023	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı, TCDD Taşımacılık A.Ş.	Azerbaycan Demiryolları
130	Bakü-Tiflis-Kars Hattı ve Orta Koridor üzerinden Türkiye ile Orta Asya ve Çin taşımalarının artırılması ve Bakü-Tiflis-Kars Hattı üzerinden Kuzey-Güney koridoru hattında Türkiye-Rusya demiryolu yük	Bakü-Tiflis-Kars Hattı üzerinde ikinci hattın Kars Lojistik Merkezine kadar 1520 mm geniş hat olarak inşa edilerek boji değiştirme ve aktarma tesislerinin kurulması halinde, bir diğer aktarma istasyonu da Türkiye'de bulunacak, aynı anda iki sistemde yükleme ve boşaltma yapılarak hattın taşıma kapasitesi artırılacak, Kars bölgesinin Avrupa ve Orta	2021-2025	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı, TCDD Taşımacılık A.Ş.	Azerbaycan Demiryolları

	taşımalarının geliştirilmesi için güçlendirilmesi.	Asya arasında önemli bir dağıtım merkezi olması sağlanacaktır.			
132	Hava Ulaştırma Anlaşmasının imzalanması.	Hava Ulaştırma Anlaşması 2021 yılının sonuna kadar imzalanacaktır.	2021-2022	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı / Sivil Havacılık Müdürlüğü	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı
133	Limanlar arasında işbirliğinin geliştirilmesi.	Türkiye Mersin Limanı ile Bakü Uluslararası Deniz Ticaret Limanı arasında işbirliği ilişkilerinin kurulması ile ilgili müzakereler yapılacaktır.	2021-2022	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı
134	Kars-Nahçıvan demiryolu projesi ile ilgili olarak fizibilite çalışmaları sürdürülmesi.	Kars-Nahçıvan demiryolu projesi fizibilite çalışmaları sürdürülecektir.	2021-2026	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı
135	İki ülke milli değerlerini yansıtan televizyon programlarının Azerbaycan ve Türkiye'de uydu ve sayısal karasal şebeke üzerinden yayımlanması imkânlarının araştırılması.	Beşerî ilişkilerin güçlenmesi ve kültürler arası diyalogun gelişmesine katkı sağlamak amacıyla iki ülkenin milli değerlerini yansıtan televizyon programlarının Azerbaycan ve Türkiye'de uydu ve sayısal karasal şebeke üzerinden yayımlanması imkânları araştırılacaktır.	2021-2023	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı, TÜRKSAT Uydu Haberleşme Kablo TV ve İşletme A.Ş.	"Azerkosmos" ASC, Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı
136	Telekomünikasyon altyapısının modernleştirilmesi amacıyla yeni nesil haberleşme teknolojileri (5G ve ötesi ile fiber) alanında iş birliği yapılması.	Telekomünikasyon altyapısının modernleştirilmesi amacıyla yeni nesil haberleşme teknolojileri (5G ve ötesi ile fiber) alanında işbirliği yapılacaktır.	2021-2023	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı, Bilgi Teknolojileri ve İletişim Kurumu (BTK)	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı
137	Telekomünikasyon altyapısının güçlendirilmesi amacıyla Hazar denizi altından fiber geçişi dahil bölgesel işbirliklerin artırılması.	Taraflar BM tarafından desteklenen "Trans-Avrasya Süper Bilgi Otoyolu(TASİM) Vastasıyla bağlantı imkanlarının Oluşturulması" projesinin hayata geçirilmesi ve Türk Telekom Şirketinin faaliyetlerinin teşvik edilmesi konularında anlaşmışlardır.	2021-2022	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı, Bilgi Teknolojileri ve İletişim Kurumu (BTK), Türk Telekom A.Ş.	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı

	Telekomünikasyon altyapısının güçlendirilmesi amacıyla Hazar denizi altından fiber geçişi dâhil bölgesel işbirliklerin artırılması için yapılacak çalışmalar araştırılacaktır.				
138	İki ülkenin elektronik imza sertifikalarının karşılıklı olarak tanınması.	- 25 Nisan 2018 tarihinde Ankara'da imzalanan "Azerbaycan Cumhuriyeti Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı Arasında Elektronik İmza Alanında İşbirliği Hakkında Mutabakat Zaptı"nın uygulanmasının sağlanması ve iki ülkenin elektronik imza sertifikalarının karşılıklı olarak tanınması ve entegrasyonunun sağlanması amacıyla iki ülkenin mevcut altyapıları arasında "köprü" altyapısının kurulumu için finansman mekanizmaları ve teknik detaylar müzakere edilecek ve bu alanda çalışmalar hızlandırılacaktır.	2021-2022	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı, Bilgi Teknolojileri ve İletişim Kurumu (BTK)	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı
139	Ulaştırma ve Bilgi Teknolojileri Alanlarında Araştırma Geliştirme Faaliyetleri Yönünde İşbirliği Hakkında Mutabakat Zaptının imzalanması.	- "Azerbaycan Cumhuriyeti Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Arasında Ulaştırma ve Bilgi Teknolojileri Alanlarında Araştırma Geliştirme Faaliyetleri Yönünde İşbirliği Hakkında Mutabakat Zaptı"nın imzalanması için gerekli işlemler yapılacaktır.	2021-2022	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı
140	Yüksek teknolojiler alanında bilgi ve deneyim değişiminin yapılması.	- Yapay zekâ, eşyaların interneti, "Bulut" teknolojisi, robotik teknolojisi, nanoteknolojiler vb. bilim ağırlıklı alanlar için bilgi ve tecrübe değişiminin gerçekleştirilmesi, inovasyon ekosisteminin geliştirilmesi, ayrıca "startup"ların desteklenmesi alanında deneyim alışverişi yapılacaktır. - Haberleşme alanı için bağımsız düzenleyici kurumun oluşturulması ile ilgili Türkiye'nin	2021-2022	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı

		tecrübesinin öğrenilmesi için işbirliği yapılacaktır.	2021-2022	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı, TCDD, TCDD Taşımacılık A.Ş.	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı, Azerbaycan Demiryolları, Devlet Turizm Ajansı
143	Yerli ve yabancı turistlerin Bakü-Tiflis-Kars demiryolu hattının kullanmasının teşvik edilmesi.	Türkiye'nin "Doğu Ekspresi" demiryolu güzergâhının bir uzantısı olarak yerli ve yabancı turistlerin Bakü-Tiflis-Kars Hattı güzergâhını kullanmak suretiyle Azerbaycan'a yolculuklarının teşviki ve bu bağlamda her iki devletin demiryolları kurumları, aynı zamanda gümrük ve sınır hizmeti kurumları arasında işlemlerin kolaylaştırılması amacıyla mevcut işbirliğinin geliştirilmesi, ortak bilet satışının sağlanması olanaklarının araştırılması için hem devlet hem de özel sektör arasında temasların güçlendirilmesi, turizm şirketleri tarafından vize konularıyla ilgili desteğin ve yönlendirici tavsiyelerin verilmesine ilişkin çalışmalar yapılacaktır.			

NAHÇIVAN ÖZERK CUMHURİYETİ İLE İŞBİRLİĞİ

144	"Tüketim Denetleme Merkezi MMC"nin Türkiye'nin ilgili yetkili kurumu tarafından tanınması	Nahçıvan Özerk Cumhuriyeti'nde faaliyet gösteren "Tüketim Ürünlerini Denetleme Merkezi MMC"nin Uluslararası Akredite olunmuş Merkezi Gıda Test Laboratuvarının (ISO/IEC 17025:2005 standartlarına uygundur) Türkiye'nin ilgili yetkili kurumu tarafından tanınması ve söz konusu laboratuvar tarafından verilen analiz sonuçlarının kabul edilmesine yönelik adımlar atılacaktır.	2021-2022	Tarım ve Orman Bakanlığı	Gıda Güvenliği Ajansı, Nahçıvan Özerk Cumhuriyeti'nin ilgili Kurumları
147	Hayvan ve bitki sağlığı sertifikalarının karşılıklı tanınması.	Nahçıvan Özerk Cumhuriyeti'ne ve aksi yönde taşınan ve transit giden ürünler için düzenlenen hayvan ve bitki sağlığı sertifikalarının karşılıklı tanınması için gerekli çalışmalar yapılacaktır.	2021-2022	Tarım ve Orman Bakanlığı	Azerbaycan Gıda Güvenliği Ajansı, Nahçıvan Özerk Cumhuriyeti'nin ilgili Kurumları

(*) Taraflardan birinin diğer taraftan talep ederek elde ettiği ticari ve ekonomik bilgi, bilgiyi temin eden tarafın izni olmaksızın herhangi bir üçüncü tarafla paylaşılamaz. Bu bağlayıcılık kamuya açık bilgileri kapsamaz.

TÜRKİYE-AZERBAYCAN EKONOMİK İŞBİRLİĞİNE DAİR EYLEM PLANI YENİ EYLEM MADDELERİ

No	Eylem	Eylem Planı	Dönem	Sorumlu Kuruluşlar	
				Türkiye Tarafı	Azerbaycan Tarafı
AZERBAYCAN'IN İŞGALDEN KURTARILAN BÖLGELERİNDE İŞBİRLİĞİ (Öncelikli Eylem Maddeleridir)					
1.	Azerbaycan'ın işgalden kurtarılan bölgeleriyle ilgili orto-foto haritaları konusunda teknik destek sağlanması	Azerbaycan tarafından işgalden kurtarılan bölgelerin; -Ortofoto haritalarını hazırlamak amacıyla fizibilite çalışması yapılacaktır. -Orto-foto haritaların üretim metodu belirlenecek ve bu kapsamda uçuşların uygun bir zaman diliminde yapılması konuları karşılıklı olarak belirlenecektir. -Ortofoto harita üretimi ile ilgili gerekli maliyet çalışmaları ve diğer teknik toplantılar yapılacaktır.	2021-2022	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğü (TKGM)	Emlak Devlet Hizmeti (EMDH) Meseleleri
2.	Azerbaycan'da işgalden kurtarılan bölgelerin inşasında Türkiye'nin Akıllı Şehir deneyiminin paylaşılması ve bu alanda işbirliği yapılması	-Ulusal Akıllı Şehirler Stratejisi ve Eylem Planının hazırlanması, Yerel Akıllı Şehir Stratejisi ve Yol Haritasının hazırlanması, Akıllı Şehir Uygulamalarının gerçekleştirilmesi ve geliştirilmesi, Akıllı Şehir Finansmanı, Referans Akıllı Şehir Mimarisi, Akıllı Şehir Olgunluk Değerlendirme konularında yapılacak rehberlik faaliyetlerine ilişkin teknik ziyaretler, eğitim, çalıştay ve video konferanslar gerçekleştirilecektir. -Akıllı şehir standartları, akıllı şehir proje yönetim standartları ve uzmanlık alanları, akıllı şehirlere ilişkin bilgi paylaşım ağlarının kurulması ve ekosistem yönetimi konularında işbirliği yapılacaktır. -Akıllı şehirlere ilişkin müşterek projeler geliştirilmesi yönünde çalışmalar yapılacaktır.	2021-2022	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı	Devlet Şehircilik ve Mimarlık Komitesi, Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı

3.	İşgalden kurtarılan bölgelerde bulunan anıtlar için proje-fizibilite belgelerinin hazırlanması ve ayrıca restorasyon ve konservasyon çalışmaları ve mali desteğin sağlanması	Tarafların karşılıklı müzakeresi neticesinde uygun görülecek eser ya da eserlerin hasar değerlendirmesi yapılacak ve elde edilen sonuçlara göre restorasyon ve konservasyon çalışmaları yapılacaktır.	2021-2022	Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Kültür Bakanlığı
4.	Azerbaycan'ın İşgalden Kurtarılan Bölgelerinin Yeniden Tarıma Elverişli Hale Getirilmesi Çalışmaları Kapsamında İşbirliği Yapılması	- "Karabağ'da Tarımsal İşbirliği Niyet Beyanı ve Eylem Planı" hazırlanıp ve imzalanacaktır. Karabağ topraklarına uyumlu meyve fidanı türleri belirlenip temin edilecektir.	2021	Tarım ve Orman Bakanlığı	Tarım Bakanlığı
5.	Azerbaycan'ın işgalden kurtarılan bölgede "Yeşil Enerji" konseptinin hayata geçirilmesi için işbirliği yapılması	- Yeşil Enerji konseptinin hazırlanmasında ve uygulanmasında işbirliği yapılacaktır - Enerji arzında yenilenebilir enerji kullanımını en üst düzeye çıkarmak için işbirliği yapılacaktır - Yeşil enerji alanında Türk deneyimini öğrenilecektir (düzenleyici çerçeve, teknik konular vb.). - Elektrik üretim tesisleri iletim ve dağıtım hatlarına yönelik ihtiyaçlar belirlenecek ve bu alanda işbirliği geliştirilecektir.	2021-2023	Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı	Enerji Bakanlığı
6.	İşgalden kurtarılan Azerbaycan bölgelerine yönelik ortak radyometrik ve radyolojik araştırmalar yapılması	Belirlenen bölgelerde ortak radyometrik ve radyolojik araştırmalar yapılacak ve bu alanda Türkiye Cumhuriyeti'nin ilgili kurumlarından teknik destek verilecektir.	2021-2025	Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı Türkiye Enerji, Nükleer ve Maden Araştırma Kurumu (TENMAK) Maden Tetkik ve Arama Genel Müdürlüğü (MTA)	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı Milli Nükleer Araştırmaları Merkezi

7.	İşgalden kurtarılan bölgelerdeki yeniden yapılanma sürecinin finansmanına ilişkin alternatif finansman olanakları hakkında Türkiye tarafından teknik destek sağlanacaktır.	İşgalden kurtarılan bölgelerdeki yeniden yapılanma sürecinin finansmanına ilişkin alternatif finansman olanakları hakkında Türkiye tarafından teknik destek sağlanacaktır.	2021-2022	Cumhurbaşkanlığı Finans Ofisi	Azerbaycan Ekonomik Bakanlığı, Karabağ Kalkınma Fonu
TİCARET VE YATIRIM					
8.	Tercihli Ticaret Anlaşmasının Kapsamının Genişletilmesi	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti arasında 25 Şubat 2020 tarihinde imzalanan Tercihli Ticaret Anlaşmasının kapsamının genişletilmesine yönelik müzakerelere başlanacaktır.	2021	Ticaret Bakanlığı	Ekonomi Bakanlığı
9.	Road-show Etkinliği	Azerbaycan'ın yatırım fırsatlarının tanıtılması amacıyla Türkiye'nin muhtelif şehirlerinde Road-show gerçekleştirilecektir.	2021	Ticaret Bakanlığı, DEİK	Ekonomi Bakanlığı, Azerbaycan İhracat ve Yatırımların Teşviki Fonu (AZPROMO)
10.	İki ülke arasında alım heyeti, ticaret heyeti ve sektörel heyet programlarının düzenlenmesi	-Her iki ülkede düzenlenecek alım heyeti, ticaret heyeti ve sektörel heyet programlarına firmaların katılımları karşılıklı olarak desteklenecektir. - Pandemi koşulları dikkate alınarak Azerbaycan'a bir müteahhitlik heyeti ziyareti düzenlenecektir.	2021	Ticaret Bakanlığı, Türkiye Müteahhitler Birliği	Ekonomi Bakanlığı, Azerbaycan İhracat ve Yatırımların Teşviki Fonu (AZPROMO)
11.	Dijital Ticaret Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptı imzalanması	İki ülke arasında dijital ticaret alanında işbirliğinin geliştirilmesi amacıyla bir Mutabakat Zaptı imzalanacaktır.	2021-2022	Ticaret Bakanlığı	Ekonomi Bakanlığı
12.	Türkiye-Azerbaycan-Pakistan arasında üçlü iş forumu yapılması	Türkiye-Azerbaycan-Pakistan arasında 2021 yılı içinde, ihtiyaç duyulması halinde çevrimiçi olanaklarla, iş çevrelerine yönelik üçlü bir iş forumu tertip edilecektir.	2021	Ticaret Bakanlığı, DEİK	Ekonomi Bakanlığı, AZPROMO

GÜMRÜK

Türkiye-Azerbaycan Ortak Gümrük Komitesi 4. Toplantısı 2021 yılının ilk yarısında gerçekleştirilecektir.	2021	Ticaret Bakanlığı	Devlet Komitesi	Gümrük
13. Toplantısının gerçekleştirilmesi				

SANAYİ VE TEKNOLOJİ

14.	Türk Standardları ile Sumgayıt Kimya Sanayi Parkı arasında işbirliğinin geliştirilmesi	Türk Standardları Enstitüsü (TSE)	Ekonomi Bakanlığı, Sumgayıt Kimya Sanayi Parkı, Ekonomik Reformlar ve İlmî Araştırmalar Enstitüsü
15.	İki ülkenin teknoloji ve inovasyon tabanlı faaliyetler yürüten firma ve start-uplarına girişim sermayesi desteği sağlayan fonları kapsamında karşılıklı işbirliğinin geliştirilmesi	2021-2022	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı

ÇEVRE, ŞEHİRCİLİK ve EMLAK

16.	Tapu ve Kadastro Alanında Eğitim Çalıştayın Düzenlenmesi ve Eğitim Desteği Sağlanması	2021	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı
-----	---	------	-------------------------------

		Cumhuriyeti Taşınmaz Emlakın Devlet Kaydı Hizmet Başkanlığı ile imzalanan mutabakat protokolleri çerçevesinde talep edilmesi halinde eylem dönemi boyunca eğitim desteği verilecektir.		Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğü (TKGM)	Emlak Devlet (EMDH)	Meseleleri Hizmeti
17.	Tektonik hareketleri izlemek ve AzPOS istasyonlarının etkisini incelemek için Türkiye tarafından teknik destek sağlanması	TUSAGA Aktif verilerinden istifade edilerek tektonik hareketlerin tespiti ve izlenmesi hususlarında Türkiye'nin deneyimi ve metodolojinin Azerbaycan tarafı ile paylaşılabilmesi için; -Bir çalışma grubu oluşturulacaktır. -Gerekli teknik destek sağlanacaktır.	2021-2022	Çevre ve Şehircilik Bakanlığı Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğü (TKGM)	Emlak Devlet (EMDH)	Meseleleri Hizmeti
KÜLTÜR VE TURİZM						
18.	Ülkemizin kültürel mirasın korunması konusundaki deneyimlerinin Paylaşılması	- Koruma ilkeleri ve teknikleri, koruma yaklaşımları ile ilgili teorik ve yapılan uygulamaların incelenerek pratik bilgilerin paylaşılması amacıyla iki ülke arasında uzman değişimi yapılacaktır.	2021	Kültür ve Turizm Bakanlığı, Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürlüğü	Kültür Bakanlığı	
19.	Her iki ülke topraklarından yasadışı yollarla çıkarılmış kültür varlıklarının yasadışı ithali, ihracı, transiti ve mülkiyet transferinin önlenmesi ve yasaklanması, kültür varlığının menşe ülkesine geri verilmesi ve iadesi amacıyla iki ülke arasında işbirliğinin geliştirilmesi	- Değişik hedef kitlelere yönelik farkındalık ve eğitim çalışmaları konusunda tecrübe paylaşımı sağlanacaktır. - Karşılıklı ziyaret ve eğitim çalışmaları ile kültür varlığı kaçakçılığıyla ilgili ulusal kurum ve kuruluş uzmanlarının tecrübe paylaşımının sağlanması teşvik edilecektir.	2021	Kültür ve Turizm Bakanlığı, Kültür Varlıkları ve Müzeler Genel Müdürlüğü	Kültür Bakanlığı	

20.	Kültür alanında işbirliğinin geliştirilmesi	Türkiye-Azerbaycan Kültür Çalışma Grubu Oluşturulacak ve ilk Toplantısı 2021 yılında gerçekleştirilecektir.	2021	Kültür ve Turizm Bakanlığı	Kültür Bakanlığı
21.	Turizm Karma Komisyonu Toplantısı düzenlenmesi	Türkiye-Azerbaycan Turizm Karma Komisyonu 2. Dönem Toplantısı Azerbaycan'da 2022 yılında gerçekleştirilecektir.	2022	Kültür ve Turizm Bakanlığı	Devlet Turizm Ajansı
22.	Azerbaycan'da bulunan tarihi kültürel mirasın korunmasına yönelik ortak çalışmalar yürütülmesi	Tarafların karşılıklı müzakeresi neticesinde, uygun görülecek tarihi anıtların restorasyon ve konservasyonu ile ilgili ortak çalışmalar yapılacaktır.	2021-2022	Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı (TİKA)	Kültür Bakanlığı
ULAŞTIRMA ve HABERLEŞME					
23.	Türkiye ile Azerbaycan arasında arama kurtarma alanında teknik müzakerelerin gerçekleştirilmesi	Türkiye Uydu Yardımlı Arama Kurtarma Servis (COSPAS-SARSAT) alanında Azerbaycan ile Türkiye arasında işbirliği imkânlarının araştırılması üzerine teknik müzakereler gerçekleştirilecektir.	2021	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Olağanüstü Haller Bakanlığı
24.	Ulaştırma ve Haberleşme Çalışma Grubu (UHÇG) Birinci Toplantısının 2021 yılının ilk yarısında fiziki ya da telekonferans olarak gerçekleştirilmesi	Ulaştırma ve Haberleşme alt sektörlerinde mevcut işbirliği imkânlarının geliştirilmesi ve yeni işbirliği imkânlarının değerlendirilmesi için ilgili sektörlerin katılımı ile toplantı gerçekleştirilecektir.	2021	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı
25.	Türkiye ve Azerbaycan'da yapılacak Siber Tatbikatlara Karşılıklı katılımın teşvik edilmesi	2021 yılı içerisinde Türkiye ve Azerbaycan'da gerçekleştirilecek Siber Tatbikatlara karşılıklı katılım sağlanacaktır.	2021	Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknoloji Bakanlığı

TARIM ve GIDA GÜVENLİĞİ

26.	Tarım Yürütme Komitesi Toplantısının gerçekleştirilmesi	Türkiye-Azerbaycan Tarım Yürütme Komitesi 10. Dönem Toplantısı 2021 yılının ilk çeyreğinde yapılacaktır.	2021	Tarım ve Orman Bakanlığı	Tarım Bakanlığı
27.	Tohumculuk Alanında İşbirliği Anlaşması müzakerelerinin tamamlanması	-“Türkiye ile Azerbaycan Arasında Tohumculuk Alanında İşbirliği Anlaşması” müzakereleri tamamlanacaktır.	2021-2022	Tarım ve Orman Bakanlığı	Tarım Bakanlığı
28.	Tarım ve Gıda Güvenliği Konularındaki Anlaşmaların müzakerelerinin tamamlanması	- Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Gıda Güvenliği Alanında İşbirliği Anlaşması, - Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Bitki Karantinası ve Koruması Alanında İşbirliği Anlaşması, - Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Veterinerlik Alanında İşbirliği Anlaşması, - Tarımsal Araştırmalar ve Politikalar Genel Müdürlüğü ile Azerbaycan Cumhuriyeti Gıda Güvenliği Ajansı arasında, “Tarım ve Gıda Güvenliği Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptı”nın müzakereleri tamamlanacaktır.	2021-2022	Tarım ve Orman Bakanlığı	Gıda Ajansı Gıda Güvenliği
29.	Tarım ve Gıda Güvenliği Konularında Uzakdan Eğitimler Düzenlenmesi	-Azerbaycan tarafından talep gelmesi halinde, ihtiyaç durumuna göre, hayvan sağlığı ve veterinerlik, bitki sağlığı ve bitki koruma, gıda güvenliği, klinik hizmetleri, hayvan kayıt sistemleri, laboratuvar analizleri konusunda bilgi ve tecrübelerin paylaşımını sağlamak amacıyla, fiziki veya video konferans yoluyla eğitim programları düzenlenecektir.	2021	Tarım ve Orman Bakanlığı	Gıda Ajansı Gıda Güvenliği
30.	Türkiye ile Azerbaycan Arasında Tarımsal Alt Yapı ve Arazi Değerlendirme	Türkiye ile Azerbaycan Arasında Tarımsal Alt Yapı ve Arazi Değerlendirme Konularında Niyet Beyanı’nın müzakereleri tamamlanacaktır.	2021-2022	Tarım ve Orman Bakanlığı	Tarım Bakanlığı

	Konularında Niyet Beyanı müzakerelerinin tamamlanması				
31.	Balıkçılık ve Su ürünleri İşbirliği Alanında İşbirliği Anlaşması müzakerelerinin tamamlanması	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Azerbaycan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Balıkçılık Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptı müzakereleri tamamlanacaktır.	2021-2022	Tarım ve Orman Bakanlığı	Ekoloji ve Doğal Kaynaklar Bakanlığı
32.	Su Kaynakları Alanında İşbirliği Yapılması	-Su kaynaklarının koruma ve kullanma dengesi gözetilerek sürdürülebilir yönetimi bağlamında tecrübe paylaşımı, kapasite geliştirme ve eğitim faaliyetleri ile su kaynaklarının planlanması ve geliştirilmesi konusunda çalışmalar yapılacaktır. -Azerbaycan tarafı ile su alanındaki işbirliğinin geliştirilmesi amacıyla teknik çalışma grupları oluşturulacaktır. -Azerbaycan tarafının da talep etmesi durumunda; ihtiyaç durumlarına göre su kaynakları alanında, Türkiye'nin sahip olduğu teknik bilgi ve deneyimi, düzenlenecek eğitim programları marifetiyle paylaşılacaktır.	2021-2022	Tarım ve Orman Bakanlığı	Ekoloji ve Doğal Kaynaklar Bakanlığı
33.	Meteoroloji Konusunda İşbirliği Yapılması ve Eğitimler Verilmesi	-Azerbaycan Hidrometeoroloji Servisine verilen iklim projeksiyon verileri bir server'a kopyalanacak, oradan SQL komutları ile sorgulanabilmesi ve projeksiyon haritalarının doğru şekilde yorumlanabilecektir. -Dünya Meteoroloji Örgütü (WMO) ve Meteoroloji Genel Müdürlüğü ortak çalışması ile Azerbaycan Hidrometeoroloji Servisi için iklim hizmetlerinde Kalite Yönetim Sistemi geliştirilmesi konulu, uzaktan gerçekleştirilecek eğitime katılım sağlanacaktır. -Erken uyarı sisteminin kurulması konusunda işbirliği çalışmalarına başlanacaktır.	2021	Tarım ve Orman Bakanlığı	Ekoloji ve Doğal Kaynaklar Bakanlığı

EĞİTİM

34.	Bakü Türk Eğitim Kurumları Yönetmeliğinin imzalanması	Bakü Türk Eğitim Kurumları Yönetmeliği karşılıklı mutabakat ile tamamlanarak imzalanacaktır.	2021	Milli Eğitim Bakanlığı	Eğitim Bakanlığı
35.	Türkiye - Azerbaycan Mesleki Eğitim Kurumu Yönetmeliğinin imzalanması	Türkiye - Azerbaycan Mesleki Eğitim Kurumu Yönetmeliği karşılıklı mutabakat ile tamamlanarak imzalanacaktır.	2021	Milli Eğitim Bakanlığı	Eğitim Bakanlığı
36.	Azerbaycanlı öğretmenler için mesleki gelişim eğitimlerinin düzenlenmesi	Mesleki gelişim eğitimleri uzaktan eğitim yolu veya yüz yüze eğitimler olarak düzenlenecektir.	2021	Milli Eğitim Bakanlığı	Eğitim Bakanlığı
37.	Mesleki Ortaöğretim kapsamında müzakereler yapılması	Azerbaycan Cumhuriyetinde faaliyet gösteren 1 numaralı Bakü Tıp Koleji, 2 numaralı Bakü Temel Tıp Koleji, Sumgayit Tıp Koleji tarafından verilen eğitim belgelerinin, Türkiye Cumhuriyeti Milli Eğitim Bakanlığı tarafından Mesleki Ortaöğretim kapsamında değerlendirilmesine yönelik müzakereler yapılacaktır.	2021	Milli Eğitim Bakanlığı	Eğitim Bakanlığı
38.	Yükseköğretim alanında işbirliği yapılması	1- Azerbaycan Cumhuriyeti Eğitim Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Yükseköğretim Kurulu arasında 31 Ekim 2017'de imzalanmış olan yükseköğretim alanında işbirliğine dair Mutabakat Zaptının Madde 5 uyarınca Azerbaycan Cumhuriyeti vatandaşlarının Türkiye Cumhuriyetinde faaliyet gösteren yükseköğrenim kurumlarına sertifika ile kabulünün dayandırılması teşvik edilecektir. 2- Türkiye Cumhuriyeti Yüksek Öğretim Kurulu resmi web sitesinin "YÖK Lisans Atlası" bölümünde Azerbaycan Cumhuriyeti yükseköğretim kurumlarının sayısının artırılmasına yönelik görüşmeler yapılacaktır.	2021-2022	Yükseköğretim Kurulu (YÖK)	Eğitim Bakanlığı

GENÇLİK VE SPOR

39.	Gençlik politikası ve çalışmalarında işbirliğinin geliştirilmesi	Gençlik alanında çalışan kurum yetkilileri ve uzmanlar karşılıklı ziyaretlerde bulunacaklardır.	2021-2022	Gençlik ve Spor Bakanlığı	Gençlik ve Spor Bakanlığı
40.	Gençlik işbirliğinin geliştirilmesi	- Türkiye ile Azerbaycan arasında karşılıklı olarak uluslararası kamp gerçekleştirilecektir. -Hem fizikî hem dijital platformda düzenlenen gençliğe yönelik konferans, sempozyum ve akademik programlarda karşılıklı gençlik katılımı sağlanacaktır.	2021-2022	Gençlik ve Spor Bakanlığı	Gençlik ve Spor Bakanlığı
41.	“Yeni eylemler ve gençlik politikası” adlı Azerbaycan-Türkiye Gençlik Forumunun yapılması	“Yeni eylemler ve gençlik politikası” adlı Azerbaycan-Türkiye Gençlik Birinci Forumu yapılacaktır.	2021	Gençlik ve Spor Bakanlığı	Gençlik ve Spor Bakanlığı
42.	Gençlik ve Spor alanında işbirliğinin geliştirilmesi için çalışma grubu oluşturulması	Gençlik ve Spor alanında işbirliğinin geliştirilmesi için çalışma grubu oluşturulacak ve ilk toplantısı gerçekleştirilecektir.	2021	Gençlik ve Spor Bakanlığı	Gençlik ve Spor Bakanlığı

ENERJİ

43.	Elektrik dağıtım alanında iki ülke kamu ve özel şirketleri arasında işbirliğinin geliştirilmesi	- TEDAŞ aracılığı ile elektrik dağıtım sistemiyle ilgili eğitim müfredatı programları ile Azerbaycan mesleki eğitim mevzuatı ve teknik mevzuatı hazırlanabilecek ve Azerbaycan’da elektrik dağıtım sektörüne yönelik bir eğitim merkezi kurulması/geliştirilmesi çalışmalarında danışmanlık hizmeti verilebilecektir. - TEDAŞ aracılığı ile Azerbaycan entegre dağıtım şebekesini planlama, enerji altyapısının iyileştirilmesi ve genişletilmesi çalışmalarında ve bu çalışmalar kapsamında gerekli teknik	2021-2022	Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı, TEDAŞ	Enerji Bakanlığı, Azərişiq ASC, Azərenerji ASC
-----	---	--	-----------	--	--

		- Azerbaycan Tarafınca Türkiye Petrolleri, Azerbaycan'daki petrol sahalarında ortaklığa davet edilecektir.			
46.	Doğal Gaz Alım Satım Sözleşmelerinin sonuçlandırılması	12 Mart 2001 tarihli Doğal Gaz Alım Satım Sözleşmesinin 2021 yılında sona erecek olması sebebiyle BOTAŞ ve AGSC kontrat ve diğer gerekli anlaşmaların müzakerelerini mevcut kontrat süresi bitene kadar tamamlanması için destek sağlanacaktır.	2021	BOTAŞ	SOCAR
FINANS					
47.	İstanbul Finans Merkezi'nin sunduğu hizmetler hakkında tanıtım yapılması ve finansal teknolojiler alanındaki işbirliği fırsatlarının araştırılması	-Türkiye tarafı, 2021'in üçüncü çeyreğinde Azerbaycan tarafı için İstanbul Finans Merkezi'nin sunduğu hizmetler hakkında bilgilendirme semineri düzenleyecektir. -2021'in dördüncü çeyreğinde oluşturulacak teknik çalışma grubu marifetiyle finansal teknolojiler alanında işbirliğine yönelik yol haritası belirleme çalışmaları yürütülecektir.	2021-2022	Cumhurbaşkanlığı Finans Ofisi	Azerbaycan Merkez Bankası
48.	Azerbaycan ve Türkiye sermaye piyasalarının etkileşiminin artırılması amacıyla çalışmaların yürütülmesi	-Türkiye ve Azerbaycan sermaye piyasalarında işlem gören menkul kıymetlerin Türk ve Azerbaycanlı yatırımcıların erişimine sunulması için karşılıklı omnibus hesap açılması kapsamında gerekli çalışmalar 2021 yılı sonuna kadar tamamlanacaktır. -Azerbaycan şirketlerinin Borsa İstanbul'da kotasyonuna yönelik bir modelin hayata geçirilebilmesi için gerekli alt yapı çalışmaları 2022 yılı sonuna kadar gerçekleştirilecektir.	2021-2022	Cumhurbaşkanlığı Finans Ofisi	Azerbaycan Merkez Bankası

İNSAN KAYNAKLARI

49.	Kamu Personelinin Eğitimi ve Geliştirilmesi Konusunda İşbirliği Yapılması	Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı İnsan Kaynakları Ofisi Başkanlığı tarafından kamu personelinin eğitim ve geliştirme faaliyetlerine yönelik geliştirilen araçların tanıtımı için faaliyetler gerçekleştirilecektir.	2021-2022	Cumhurbaşkanlığı İnsan Kaynakları Ofisi	Cumhurbaşkanlığı Devlet İdarecilik Akademisi
50.	Azerbaycan İnovasyon Ajansı Kuluçka Merkezi Aracılığıyla Yetenek Geliştirme Faaliyetleri Konusunda İşbirliği Yapılması	Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı İnsan Kaynakları Ofisi Başkanlığı tarafından yetenek geliştirme faaliyetlerine yönelik bilgi ve deneyim paylaşımlarına ilişkin tanıtım faaliyetleri gerçekleştirilecektir.	2021-2022	Cumhurbaşkanlığı İnsan Kaynakları Ofisi	Ulaştırma, Haberleşme ve Yüksek Teknolojiler Bakanlığı
51.	Kariyer Merkezlerinin Güçlendirilmesi	Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı İnsan Kaynakları Ofisi Başkanlığının geliştirdiği dijital araçların Azerbaycan'daki üniversitelerde kullanılmasının teşvik edilmesini ve öğrencilerde kariyer farkındalığının artırılmasını amaçlayan faaliyetler gerçekleştirilecektir.	2021-2022	Cumhurbaşkanlığı İnsan Kaynakları Ofisi	Eğitim Bakanlığı

NAHÇIVAN ÖZERK CUMHURİYETİ İLE İŞBİRLİĞİ

52.	Nahçıvan Özerk Cumhuriyeti (NÖC) ile elektrik ticareti imkânlarının araştırılması	- Ticaret potansiyelinin belirlenmesi için görüşmeler yapılacaktır. - NÖC elektrik sistemi ile ilgili daha detaylı bilgiler alınmasına yönelik teknik ziyaretler planlanacaktır.	2021-2022	Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı, TEİAŞ	Enerji Bakanlığı, Azerenerji ASC, Nahçıvan Devlet Enerji Hizmeti
53.	İğdir-Nahçıvan Doğal Gaz Boru Hattı çalışmalarının hızlandırılması	İğdir-Nahçıvan Doğal Gaz Boru Hattının faaliyete geçebilmesini teminen SOCAR ve BOTAS arasında başlayan görüşmeler ivedilikle neticelendirilecektir.	2021-2022	BOTAŞ	SOCAR